

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95/96 (1930)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

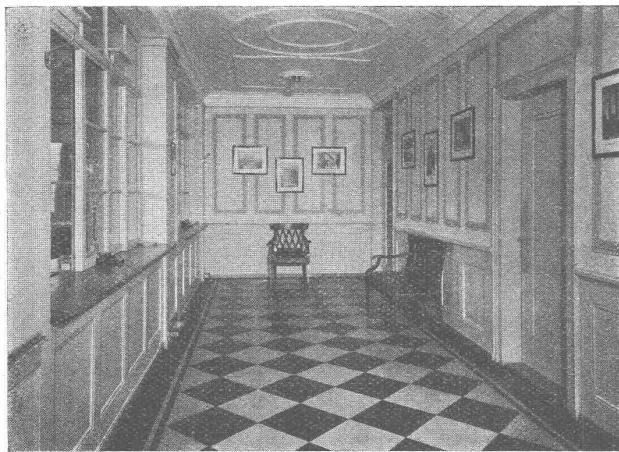
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fliesen-Linoleum (Supership) in der Schalterhalle eines Verwaltungsgebäudes

## Die Vorliebe für Sauberkeit

ist nicht Alleingut unserer Hausfrauen. Auch in den Verwaltungsgebäuden, öffentlichen und privaten Unternehmungen spielt die Hygiene eine ebenso grosse Rolle wie zu Hause.

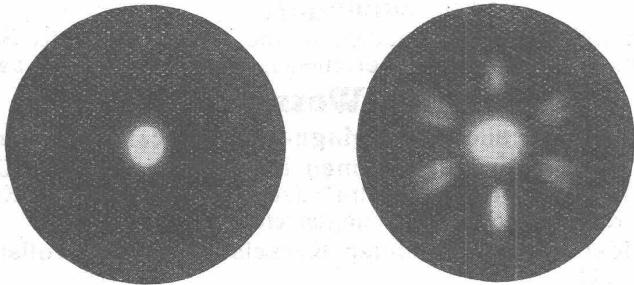
## Das Linoleum als Bodenbelag

erleichtert dieses Bestreben wesentlich. Die Reinigung erfordert keine grosse Mühe, der Unterhalt ist wirtschaftlich und das Gehen ist auf unseren bewährten Linoleumsorten stets angenehm und nicht ermüdend.

Lassen Sie sich in jedem Fachgeschäft ganz unverbindlich unsere neue Kollektion vorlegen.

**LINOLEUM** AKTIENGESELLSCHAFT  
**GIUBIASCO**  
VERKAUFSZENTRALE BASEL

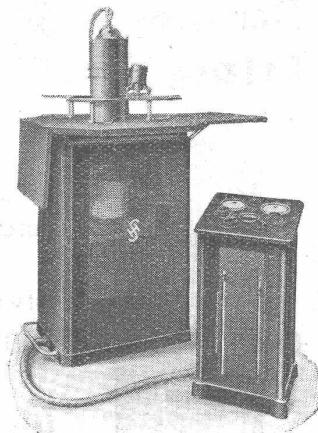
## Störungen des Raumgitters (innere Spannungen) erhöhen die Korrosionsgeschwindigkeit



**Röntgendiagramme zweier Bronzedrähte**  
(aus dem Laboratorium der Siemens & Halske A.-G.)

Zur Korrosion neigend  
innere Spannungen  
(radiale Streifen).

Korrosionsbeständig;  
keine inneren Spannungen.



**Einrichtung  
für Feinstruktur-  
untersuchung mit  
Röntgenstrahlen**

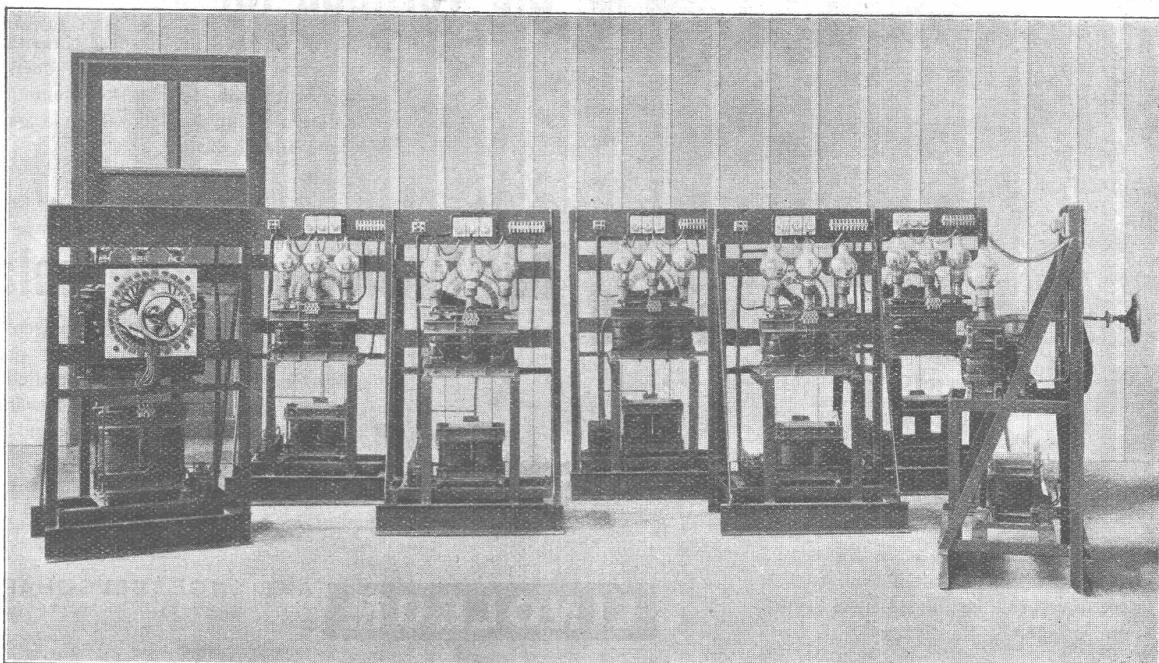
**SIEMENS** ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AKT.-GES.  
ABTEILUNG: **SIREVA**

ZÜRICH

LAUSANNE



# Glühkathoden-Gleichrichter



*Signum A.-G.*

*Wallisellen* (Telephon 12)

Der grosse  
Erfolg der

## ELECTROLUX-FILTER

der besten und einfachsten

### Wasser-Enthärtungs-Apparate

ist kein zufälliger;

denn die Unannehmlichkeiten und Schäden, welche besonders in der Schweiz durch das sehr stark kalkhaltige Wasser entstehen, sind genügend bekannt.

#### Filtriertes Wasser

ist weich wie **Regenwasser**; alle Kalk- u. Magnesiumsalze sind restlos entfernt.

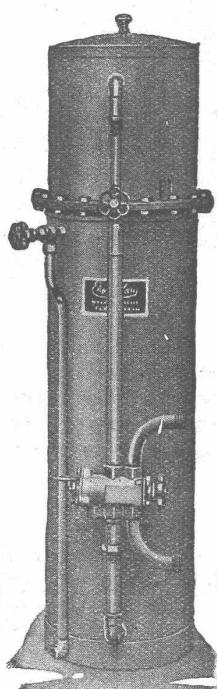
**Weichwasser** erzeugt garantiert keinen Kesselstein, weder in Dampfkesseln, Boilern, Zentralheizungen, Autokühlern, Kochgeschirren, Kaffeemaschinen, Leitungen etc.

**Weichwasser** löst schon gebildeten Kesselstein wieder vollständig auf!

**Weichwasser** spart 40—60% Seife und Waschmittel, schont die Wäsche und macht sie weich und weiß.

**Weichwasser** spart 30—40% Kaffee und Tee und kocht Fleisch, Gemüse, Teigwaren usw. viel rascher gar und macht sie schmackhafter und leicht verdaulich.

**Weichwasser** verschönert den Teint, macht die Haare weich und glänzend; ist zum Rasieren und für Kompressen das einziggegebene Wasser und das idealste Badewasser; es erfrischt ungemein.



Besichtigen Sie unsere Musteranlage! — Verlangen Sie Prospekt und Referenzen kostenlos!

**ELECTRO-LUX A.-G., ZÜRICH**

Paradeplatz 4 - Abteilung Filter, Telephon Uto 27.56 - Tiefenhöfe 9

# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON

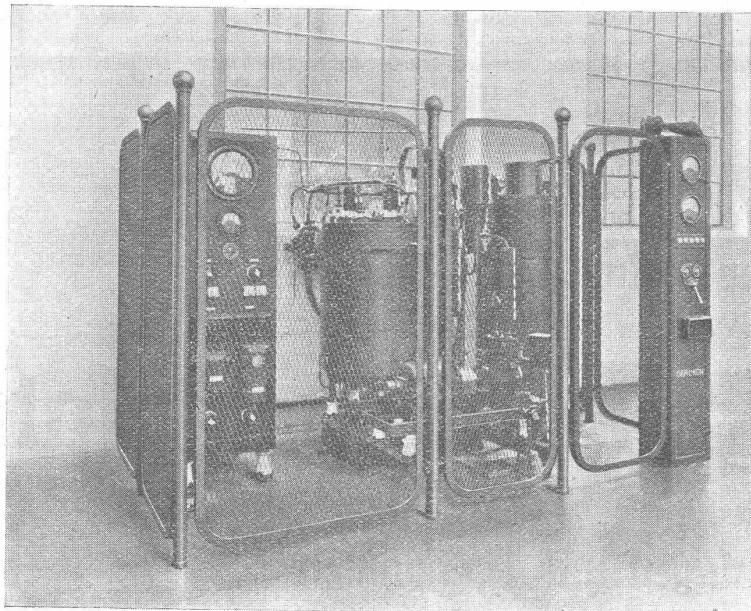
**Traktion**

**Elektro-  
Chemie**

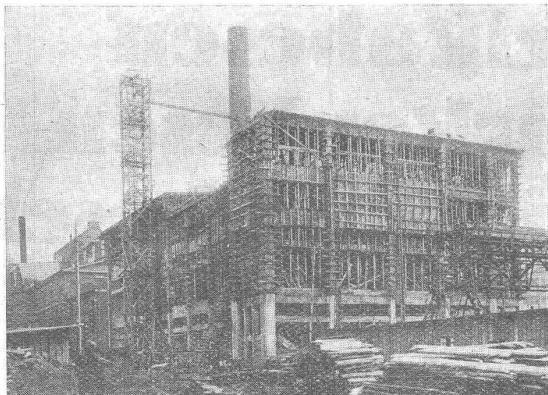
**Allgemeine  
Strom-  
Versorgung**

**Bedienungs-  
lose  
Unterwerke**

**Kran-  
Anlagen**  
**u. s. f.**



800 kW - Gleichrichteranlage.



Kohlen-Aufbereitungsanlage in Polen

## INDUSTRIEANLAGEN

Kraftwerke, Karbid- und Stickstoff-  
werke, Cementfabriken, Separationen,  
Kohlenwäschen, Kühlturnmfundamente,  
Papierfabriken, Aufbereitungsanlagen,  
Kesselhäuser, Transportanlagen, Tur-  
binenfundamente, Silos, Reservoirs,  
Wasser-, Tunnel- und Hafenbau, Che-  
mische Fabriken etc.

PROJEKTE u. BAULEITUNG  
FÜR  
**Eisenbetonbau**

**P. ZIGERLI, ZÜRICH**

Ingenieurbureau, Bahnhofstraße 67  
Telephon: Uto 29.84 / Telegr.: Construction Zürich

INTERNATIONALE AUSSTELLUNG BARCELONA 1929:  
GOLDENE MEDAILLE.

**«Woba», Schweizerische Wohnungs-Ausstellung in Basel.** Diese Ausstellung, die vom 16. August bis 19. September 1930 stattfinden soll, will versuchen, eine klare Antwort herauszuarbeiten auf die Frage: Wie wohnt man heute? Die Prinzipien sinn-gemässer Wohnungs- und Baugestaltung werden in ihrer Anwendung auf alle Teilgebiete dargestellt werden. Aber während dieser Hauptteil der Ausstellung vor allem in die Zukunft weist, Wege zur praktischen Verwirklichung aufzeigen soll, muss in einer ergänzenden Abteilung versucht werden, mit möglichster wissenschaftlicher Genauigkeit an Hand statistischer Erhebungen und Feststellungen die gegenwärtige Lage des Wohnungswesens klar zu erleuchten. Das Thema der übrigen Ausstellung ist die Wohnung als abgeschlossenes Ganzes, als Einzelerscheinung, als

Lebensraum des Einzelmenschen oder der Familie. Die Gruppe «Wohnungswesen», deren Zusammenstellung Prof. Dr. Mangold übernommen hat, wird demgegenüber die heutige Wohnung in ihrem sozialen Zusammenhang betrachten und damit eine notwendige Ergänzung zur Hauptausstellung schaffen. Die Entwicklung der Wohnungsproduktion in den letzten 25 Jahren, das Verhältnis zwischen Angebot und Nachfrage auf dem Wohnungsmarkt, die Wohndichtigkeit; dann die Entwicklung der ökonomischen Verhältnisse des Wohnungsbaues (Entwicklung der Bodenpreise, der Preise für Baumaterial, der Löhne für Bauarbeiter, des Preises pro m<sup>3</sup> umbauten Raumes für typische Miethäuser, der Zinsen für Baukredit, für 1. und 2. Hypotheken und endlich die Entwicklung der Mietpreise): das sind ein paar der wichtig-

Die Korksteinfabrik von

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**  
fabriziert und empfiehlt

# Dilatit-Korksteiplatten

als vorzügliches Isoliermittel für  
Kühlanlagen und Hochbauten

**Feuersicher  
und rissfrei**

bleiben die dauerhaften  
unveränderlichen Decken  
konstruktionen in

**Drahtziegelgewebe**  
ZIEGELRABITZ

Dieses solide Gewebe bildet einen vorteilhaften Putzmörtelträger und ist in Rollen erhältlich

Verlangen Sie Muster u.  
Preise durch die

**SCHWEIZERISCHE DRAHT-  
ZIEGELFABRIKAG LOTZWIL**  
BERN

CRNY

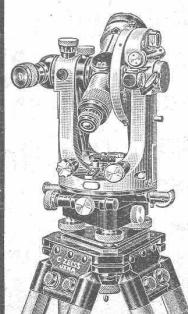
**Erikabesen  
Birkenbesen  
Piassavabesen  
Reisbesen**

in bester Ausführung

Ia. Schweizerfabrikat liefert vorteilhaft  
in jeder Menge sofort ab Lager die

**Besenfabrik Gebr. Hunkeler, Wikon (Luzern).**

**Nivellierinstrumente, Theodolite**



**Kern  
Wild  
Zeiss**

**CARL EBNER'S WVE.**

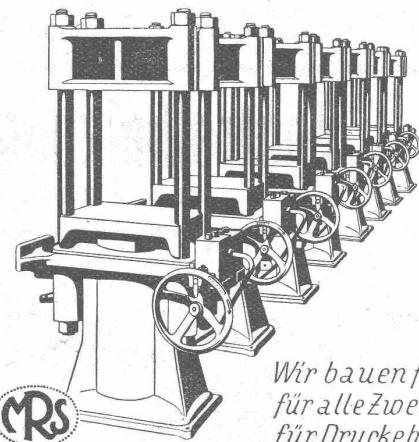
Technisches Versandgeschäft

SCHAFFHAUSEN

■ Verlangen Sie Original-Prospekte ■

**HYDRAULISCHE PRESSEN**

für GEWERBE u. INDUSTRIE in  
verschiedenen Ausführungen



Wir bauen ferner  
für alle Zwecke u.  
für Drucke bis 600  
Atm. und mehr

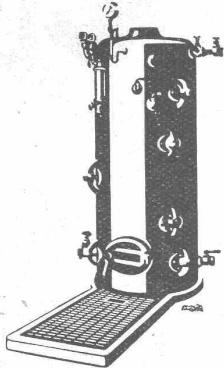
HYDR. STEUERVENTILE  
HYDR. AKKUMULATOREN  
HYDR. PRESS PUMPEN

Aktiengesellschaft der Eisen- u. Stahlwerke vorm. Georg Fischer  
Werk:

**MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH**  
Schaffhausen (Schweiz)

**Dampfkessel**

in allen  
Grössen  
und  
Dimensionen



**Kesselschmiede Richterswil**

**Elektromotoren**

Lieferung  
Miete  
Umtausch

Reparatur  
Apparate

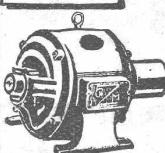
Revision von  
Personen u.  
Warenaufzügen  
i. Abonnement

Elektromechanische  
Werke

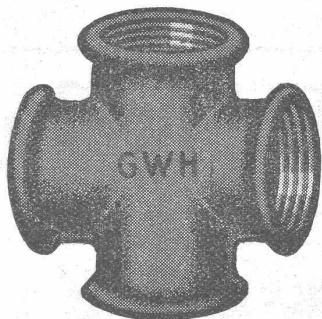
Gebroder Heier

Zürich  
Expressenstrasse 79  
Tel. Selnau 73-32

Thun  
Freihofg. 10  
Tel. 8-89



Für **Gas, Wasser, Heizung**  
empfehlen wir die bestbewährten  
**Weidgussfittings**



MARKE

**G - W - H**

Jedes Stück ist auf Dichtigkeit geprüft

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

**Dunkel & Co., Basel**

Dreispitz

Telephon: B. 99.37

Lieferungen prompt ab Werklager in Basel

**SANITÄRE ANLAGEN**

**Jos. Rothmayr, Ing.**

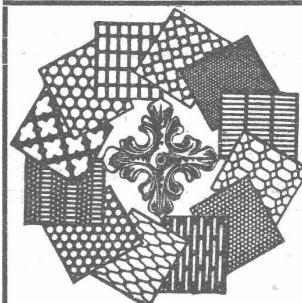
Zürich 1, Gessnerallee 40  
Tel.: Uto 76.33

Zweckmässige, moderne  
Installationen  
in Wohn- und Geschäfts-  
Häusern,  
Fabriken, Hotels

Internationale Referenzen



**NENTRALHEINUNGEN**



**H. HEER & Co.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:

Gelochte und  
gepresste Bleche

sten Fragen, die an Hand eines reichen Zahlen- und Anschauungsmaterials durch die Ausstellung der Gruppe Wohnungswesen geklärt werden sollen. Lauter Fragen also, deren soziale Auswirkungen jeder Einzelne täglich am eigenen Leibe erfährt, deren Bedeutung hier an einem grossen Gesamtbild des gesamten Wohnungswesens veranschaulicht werden soll.

**Warnung.** (Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung.) In letzter Zeit konnten wir wiederholt die Beobachtung machen, dass im Geschäftsverkehr Zirkulare wertvollen Inhalts selbst von grossen Firmen zu wenig genau gelesen werden. Dass ein solches Vorgehen unliebsame Folgen zeigen kann, beweist der Fall eines ausländischen «Adress-Buch Ver-

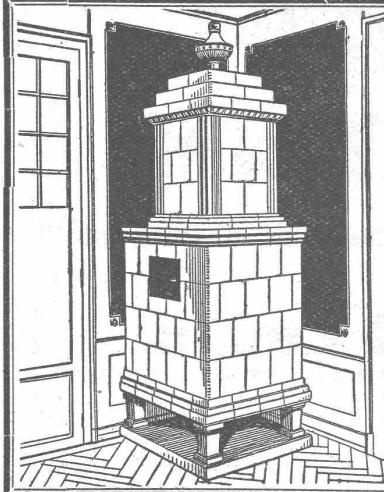
lags», der an viele, im Handelsregister eingetragene Firmen gelangt ist und sie ersucht hat, die Eintragung ihrer Firma in ein neues Adressbuch auf die Richtigkeit von Adresse usw. durchzusehen. Die ausgefüllten Formulare wurden aber nachträglich als Insertionsaufträge behandelt und zum Teil wurden ziemlich hohe Zahlungen eingefordert. Interessenten teilen wir mit, dass wir über die betreffende Firma «Adress-Buch Verlag, G. m. b. H. in Berlin», genauere Auskünfte besitzen.

**Die Zahl der Radio-Empfangskonzessionen in der Schweiz** betrug Ende März 1930 insgesamt 87 002. Auf die einzelnen Senderstationen verteilt sich diese Zahl wie folgt: Zürich 27 528, Bern 19 805, Genf 5477, Basel 4854, Gemeinschaftsgebiet 20 464.

# FRITZ LANG & Co. ZÜRICH

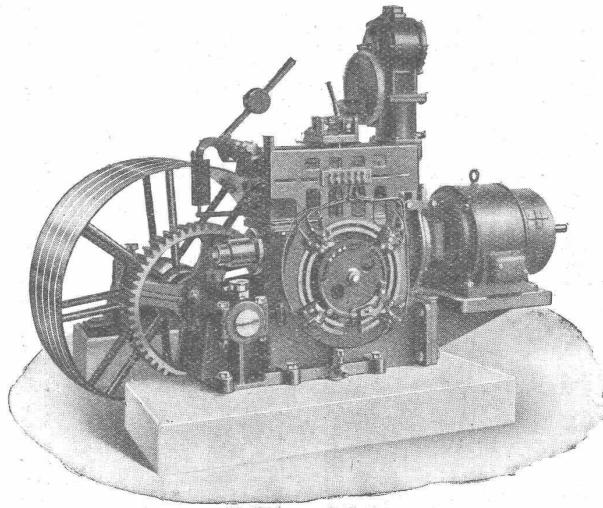
## Zentralheizungen

Rüdigerstr. 15, Tel.: Uto 27.80/81

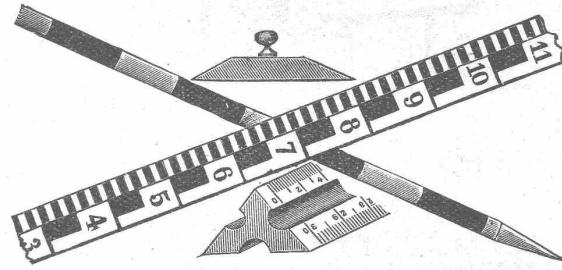


### Kachel-Oefen in jeder Ausführung

Ofenfabrik  
**Kohler A.G.**  
Mett bei Biel



Aktiengesellschaft vorm. Hämerle & Co., Zofingen  
**Maschinenfabrik**  
AUFSÜGE JEDER LEISTUNG UND BETRIEBSART  
REVISIONEN



**SIEGRIST & Co., A.-G.**  
Stein a. Rh.

Spezialfabrik für Messgeräte — Gegründet 1876  
Fabrikmarke: SIE CO



# Bahn Kontakt Leitungen

**Baumann, Koelliker & Cie.**  
ZÜRICH, Bahnhofstr.-Füssistr. 4 **A.-G.**

# Längsgelochte Schlackensteine

(Eingetragene Marke)

Anerkannt  
vorzügliches Baumaterial für alle Arten Hoch-  
bauten, insbesondere für Zwischenwände,  
und Hintermauerungssteine.

Für Fassadenmauerwerk Spezialsteine.

Verkauf direkt durch uns.

**Guss - Baustein - Fabrik Zürich A. G., Zürich.**



anerkannte Marke für

## Englische Trench Coats

aus imprägniertem Stoffe mit  
Oelcambric-EinlageGarantiert wasserdicht. Grösse  
44–52, Fr. 125.—. Uebermasse  
entsprechenden Zuschlag.**W. THORNTON**

The London Tailor

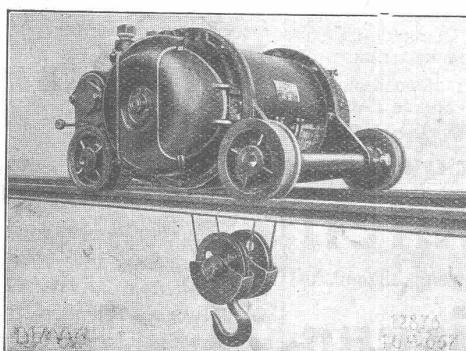
Freiestrasse 40, Basel.

Telephon Birsig 21.95.

INDUSTRIE - &  
HALLENBAU,  
DACHSTÜHLE  
BRÜCKEN  
GERÜSTE

# HOLZBAU

# LOCHER & CIE ZURICH



Zweischienenkatze für Laufkran.

## DEMAG

### ELEKTROZÜGE

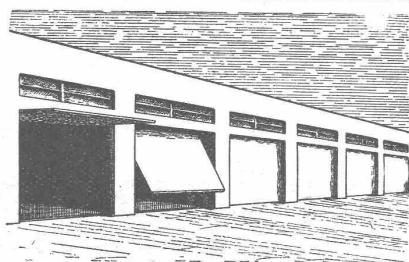
sind hervorragend geeignet zur Elektrifi-  
kation von Kränen.

### HEBEZEUGE VON WELTRUF

ING. G. BÄUMLIN  
LUZERN

TELEPHON Nr. 40

**PATENTIE**  
ERWIRKT  
H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51



Amerikanische patentierte

## GARAGETORE

als Kipptore nach oben öffnend. In starkem  
Eisenrahmen mit Holzfüllung, welche jede arch.  
Formgebung gestattet. Spiegend leicht bedien-  
bar, bequem und platzsparend, einfach, daher  
äus. erst billig. Tadellose Abdichtung, Cylinder-  
schloss. Prompt lieferbar. Preise auf Anfrage.

HANS KISSLING Eisenbau A.G. BERN

ABWASCHBAR UND LICHTECHT  
**FILMASANA**  
FÜR ZIMMER UND SAAL

ABWASCHBAR  
**WANDSTOFFE**  
**FILMADURA**  
FÜR KORRIDOR UND TREPPENHAUS

+ LICHTECHT  
Fabrikanten:  
WANDSTOFF - FABRIK FILMOS A.G. OFTRINGEN  
ABWASCHBAR UND LICHTECHT

# Lichtpausen

Alfred Farner, Luzern  
Reckenbühlstr. 2, Telephon: 11.42

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: Selau 5426 — Telegr.: INGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 329 Selbständ. Konstruktör für Drehautomaten. Kt. Bern.
- 353 Maschinen-Techniker u. Zeichner für Konstrukt.-Bureau. Zürich.
- 415 Plus. Ingénieurs-dess. d'exécution et d'études pr. matériel de Sucrerie, Raffinerie und Distillerie, construction mécanique, chaudiellerie fer cuivre et alumin. France. (Midi).
- 423 Jung. Elektro-Techniker mit Praxis in Zähler-Reparaturen u. Prüfamt als Eichenbeamter. Nordwestschweiz.
- 425 Selbst. Konstrukteure f. Hebezeug- u. Transportanlagen. Schweiz.
- 427 Papier-Techniker, Schichtenführer. Sof. Dauerstelle. Kt. Glarus.
- 429 Galvanotechniker, bewandert in den modernen Arbeitsmethoden, zur selbständ. Leitung eines galvan. Betriebes. Nordw.-Schweiz.

Junger, tüchtiger

**ARCHITEKT**

dipl. E. T. H., sucht Stelle auf Bureau oder Bauplatz nach Graubünden. — Angebote sind erbeten unter Chiffre Z. N. 1477 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**CONCOURS  
OUVERT PAR****TAULAN S.A.**

pour la construction d'un

bâtiment administratif destiné à la Société Romande d'Electricité, au lieu dit les Pierriers, à Clarens.

Puissent participer au concours les architectes suisses établis dans le district de Vevey et la partie du district d'Aigle desservie par la Société Romande d'Electricité depuis 6 mois avant la présente insertion.

Le programme du concours est à la disposition des intéressés dès le 2 juin 1930 aux bureaux de TAULAN S. A. A TERRITET (au Siège social de la Société Romande d'Electricité).

LA DIRECTION.

**Zu verkaufen**

4000—8000 m noch gut erhaltene, wenig abgenützte

**Eisenbahn-Schienen**

von 25 kg/m<sup>2</sup> in Längen von 12 m. Profilhöhe 110 mm, Fussbreite 90 mm, Kopfbreite 52 mm, Stegdicke 10 mm. Die dazu passenden Schienenbefestigungsmittel wie Laschen, Laschenbolzen, Federringe, Unterlagsplatten und Nägel sind ebenfalls vorhanden und verkäuflich. — Allfällige Anfragen belieben zu richten an den Oberingenieur d. Lötschbergbahn (B. L. S.) in Bern, Genfergasse 11.

Zuverlässiger, tüchtiger

**Konstrukteur oder Zeichner**

für Eisenbau mit mindestens 2 bis 3 jähriger Praxis gesucht, hauptsächlich für Ausarbeitung von Werkstattplänen. — Angebote mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit unter Chiffre B. K. 5344 an

Rudolf Mosse, A.-G., Basel 1.

**Erste deutsche Spezialfabrik****sucht VERTRETER**

für die Schweiz zum Verkauf von

1. für Holzbearbeitung,
2. für Metall-, Eisen- und Stahlbearbeitung,
3. Steinbearbeitung.

Angebote unter S. Z. 2674 durch Rudolf Mosse, Stuttgart.

**Kleinwerkzeugmaschinen****Bau-Abteilung.**

- 558 Erf. Architekt-Bautechniker, bis 35 J., mit läng. Praxis auf Bureau und Bau, für selbständ. Stellung. Arch.-Bureau am Zürichsee.
- 564 Jüng. Bau-Ingenieur f. Wasserbau. Sof. Ing.-Bur. deutsche Schweiz.
- 568 Vermess.-Techniker, ev. Tiefbautechn., auf techn. Bur. Kt. Zürich.
- 582 Jung, berggewohnt. Ingenieur, mit nötigen Erfahrung im Bau v. Stollen. Bevorz. ledige Bewerber. Wasserkraftanlage Schweiz.
- 586 Ingénieur ou Techn. expérimenté ds. construct. et établissements de devis de ponts et charpentes métalliques. Suisse.
- 604 Jüng. Eisenbetontechniker od. Zeichner z. Ausarbeit. v. Armierungsplänen u. Eisenlisten, m. Prax. in Bur. u. Bau. Ing.-B. Nordschweiz.
- 618 Zuverl. Bauführer mit gut. Prax., auf grös. Arch.-Bur. Kt. Zürich.
- 644 Tücht., jüng. Bautechniker (Zeichner), mögl. mit Praxis. Arch.-Bureau Ostschweiz.
- 656 Gewandt. Hochbau-Techniker-Zeichner, mit guter Bureaupraxis. Baldmögl. Arch.-Bureau Zürich.
- 658 Tücht. Tiefbau-Zeichner f. Ing.-Bur. Baldmögl. Deutsche Schweiz.
- 660 Jung, selbst. Bautechniker-Bauführer. Arch.-Bur. Zentralschweiz.
- 664 Zuverl. Bauführer f. gr. Hotelbau. Graubünden. 15. Juni od. 1. Juli.

**Alte Eisenbahnschienen****billig zu verkaufen**

Rechtsufrige Thunerseebahn, Thun, Schwabis.

Fabrik der

**Baumaterialien-Branche  
neuen Artikel**in ihre **Fabrikation aufzunehmen**. Angebote  
unt. Chiffre Z. O. 1478 bef. Rudolf Mosse A.G., Zürich.**Rollbahn-Schienen**  
zu kaufen gesucht.

gebraucht, aber in gutem Zustande, Profil 65 mm, mit Laschen und Schrauben, aber ohne Schwellen. Quantum 5000 kg.

Offeraten an **AI. Balestra**, Spenglerei, Ilanz,  
Graubünden. Telefon Nr. 59.

Für unsere Abteilung 2 Fabrikverkaufsabteilung suchen wir einen absolut fachkundigen **Ingenieur** als

**Vertreter  
für die Schweiz.**

**Bedingung:** Beste Verbindungen zur Heizungs-, Lüftungs- und Trocknungs-Industrie. Der Vertreter muss diese Kundenkreise möglichst bereits für andere Firmen bearbeiten.

Bewerbungen unter genauer Angabe des Lebenslaufes, der z. Zt. vertretenen anderen Firmen etc. nur unter Stichwort: „Schweiz-Vertreter Bz“ an

**Danneberg & Quandt**  
Abteilung 2 Fabrikverkaufsabteilung  
**Berlin-Lichtenberg.**

# Hypothekarbank

in  
**Winterthur**  
mit Filiale in Zürich, Paradeplatz 5

Gewährung von Darlehen gegen Hypotheken oder Hinterlage von couranten Wertpapieren

## Baukredite

### Gesucht

auf Architektur-Bureau, künstlerisch befähigter, moderner

### ARCHITEKT

zur Bearbeitung eines Projektes.  
(Event. Heimarbeit.) — Offerten m.  
Skizzen u. Chiffre Z. K. 1493 bef.  
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

### Jeune architecte

de l'Allemagne meridionale bien recommandé, études sérieuses travaillant en Suisse depuis 1929

### cherche place

Suisse romande pour l'automne.  
Offres sous Chiffre K. 985 B. à Rudolf Mosse A.-G., Berne.

### Zu verkaufen: grösserer Posten

### Gerüststangen

Länge 10 bis 20 m.

AUGUST FREY, Fuhrhalter,  
Pünktstr. 7, ALBISRIEDEN, Zch.

### Bauingenieur für Eisenbeton.

Auslandschweizer, mit ca. 2-jähriger Praxis als Statiker und Bauführer in Hamburg, sucht gestützt auf gute Zeugnisse per sofort passende Stellung. — Angebote unter H. W. 9152 an die Expedition des Blattes.

### BAUGESCHÄFT zu verkaufen

im Kanton Aargau in vollem Betrieb, Haus mit Werkstätten, eine Juchart Wiesland. Umsatz zirka 100,000 Fr. Preis 60,000 Fr. Auskunft erteilt

TH. BRÜHWILER, GOSSAU (St. Gallen).

Bauunternehmung sucht zu **sofortigem** Eintritt nach der französ. Schweiz: Praktisch erfahrener, routinierter

## INGENIEUR oder BAUFÜHRER

für grösste Brückenbaute in Beton mit pneumatischer Fundation.

Vollständige Beherrschung der französischen Sprache unerlässlich. Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche, sowie Beilage von Zeugniskopien und Photographie sind erbeten unter OF. 3612 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

### Rheinregulierung Kehl-Istein (Basel).

### Verdingung von eisernen und hölzernen Schiffen.

Neubau und Lieferung von

- 48 eisernen Senkbrückenschiffen,
- 24 eisernen 50 t-Frachtschiffen,
- 12 eisernen 75 t-Frachtschiffen,
- 48 hölzernen Langweidlingen von je 15 t Tragfähigkeit

sollen von uns vergeben werden.

Ablieferungsort der Schiffe: Rheinhafen Kehl. Verdingungsunterlagen zu beziehen gegen **vorherige** Ueberweisung von je 3,00 RM. für jede unter a), b), c) und d) oben angeführte Teillieferung an das Postscheckkonto Karlsruhe (Baden) No. 75200 (Reichswasserstrassenkasse Karlsruhe) von der Kanzlei der Bad. Wasser- und Straßenbau-direktion Karlsruhe. Erstattung des Beitrages bei Rückgabe der Unterlagen ausgeschlossen. **Eröffnung** der Angebote am **Mittwoch, den 11. Juni 1930, vormittags 11 Uhr.** im Sitzungszimmer der unterzeichneten Dienststelle in Karlsruhe Karl-Friedrichstrasse No. 13.

Bis zu diesem Zeitpunkte sind die Angebote gehörig verschlossen, post- und bestellgeldfrei mit entsprechender Aufschrift versehen an die Registratur der unterzeichneten Behörde einzusenden.

Zerlegung der Gesamtlieferung in einzelne Lose und Vergebung der Lose an verschiedene Bieter bleibt vorbehalten.

Zuschlagsfrist: 4 Wochen nach Angebotseröffnung.

Karlsruhe, den 10. Mai 1930.

Bad. Wasser- und Straßenbaudirektion.

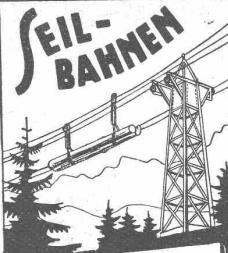
hochfeine liefert rasch  
**Plan** Zumbühl St.Gallen  
drucke Dlanddruckanst.

**Drucksachen**  
liefern prompt und billig  
Jean Frey A.-G., Zürich.

### Patente

in allen Ländern durch

Dipl. Ing. J. Späli  
Limmatquai 32, Zürich



Bahnen für alle Zwecke,  
Pendel- und Umlaubtriebe,  
provisor. u. permanente Anlagen.  
Verlangen Sie unverbindl.  
Beratung und Offerte.

**L. & E. KÜPFER**  
STEFFISBURG · THUN

Verwenden Sie für  
Kalkfarbenanstriche  
das

Kalkfarben-Bindemittel  
**,ANNEX“**

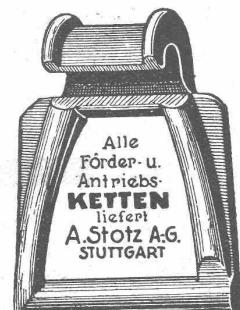
Alleinfabrikant:  
**Karl Bubenhofer**  
**Gossau, St. Gallen**  
Farbenfabrik

Telephon 15 Gegründet 1908



**GUT & Co.**  
Treibriemenfabrik  
ZÜRICH  
Gegründet 1860

Leder-Riemen  
Gummi-u. Balata-Riemen



All Förder- u.  
Antriebs-  
**KETTEN**  
liefern  
A. Stotz A.-G.  
STUTTGART

Generalvertretung für die Schweiz:  
**AMSLER & CO., FEUERTHALEN**



# DIE MONUMENTALBAUTEN BABYLON

wurden 3000 Jahre v. Christi Geburt errichtet. Heute liefern sie die Backsteine zum Bau der neuen Städte, die im Petroleum-Gebiet von Mossul stehen - welches Baumaterial könnte sich einer ähnlichen Lebensdauer rühmen!

## RICHTIGSTELLUNG

Unter dem Schlagwort »Bessere Isolierung« tauchen stets neue Baustoffe auf. Durch unzählige Versuche ist jedoch bewiesen, daß kein einziger dieser neuen Baustoffe die Produkte der schweizerischen Ziegeleien an Isolierfähigkeit übertrifft, wohl aber stehen sie punkto Druckfestigkeit weit hinter ihnen zurück.

Unzählige Baustoffe sind im Laufe der Zeiten erschienen und wieder verschwunden. Nur der im Feuer geborene Backstein ist geblieben!